

# TAU HATAKIAGA KE LATA MO E TAU MAUKU HA KO E GAGAO COVID - 19

*Tau Hatakiaga Ma e Tau Mauku – mailoga kua fai hikiaga ke he tau fakaholoaga mauku ha ko e tau magahala matematekelea mo e tupetupe nai.*

Ko e tau magafaoa ne kua lauia ke he ogo momoko mai he tau atu motu oti, to ke he lahi ke he magaaho uka nai. Ko e mena ia kua mahuiga lahi ke fakakite e tau mahani fakafeofanaki mo e fakaalofa atu.

Ke he magaaho nai, ka fai ogo momoko mo e mauku, lahi e mamafa he tau hatakiaga ha kua hoko a tautolu a tuaaga ke he fakapapahiaga numela 4. Ko e tau hatakiaga nai kua putoia ai e tau tagata oti, tau lotu kehekehe, mo e tau atu motu kehekehe.

Ko e kakano he mena ia, kua fai hikihikiaga kua fakakite mai ai ke lata mo e ha tautolu a tau fakafetuiaga auloa pihia foki mo e tau aga mo e mahani fakamotu.

Ko e tau fakailoaga nai kua eke ia mo puhala ke lagomatai aki e tau tagata he tau atu Pasifika ha ko e magahala matematekelea mo e tupetupe nai. Mahuiga lahi ke muiua ke he tau hatakiaga nai mai he Faahi Malolō Tino ha Niu Silani, ke lata ma e gagao COVID-19, fakapapahiaga numela 4 mo e tau puipuiaga he kautaha Tangihanga. Ko e mena ia, to fakatapu ai mo e nakai maeke poke fakaatā ke fai fakaholoaga mauku tuga fa mahani, ato liu ke fai fakailoaga kua ke he he tau aho i mua.

## **KE HE TAU TAGATA HE TAU ATU MOTU PASIFIKA, MAHUIGA LAHI KE ILOA MO E MAILOGA:**

- Ko e tau aga mo e tau mahani fakamotu ke lata ma e tau mauku to nakai maeke mo e nakai fakaatā. Maeke ni ke fakaaoga e tau lakau hila tuga e tau telefoni utafano poke tau kupega hila ke fakakite aki e tau fakahologa mauku mai he fale mate.
- Nakai maeke ke fai fakapotopotoaga auloa he ha magaaho taha. Fakatai ia tuga e tanuaga tagata, fakaefuefuaga, tau liogi fakamagafaoa, tau alaala, tau liogi tanu, tau kaiaga mena ka oti e tanuaga ki loto he tau fale tolu, tau lotu kaina poko ki fafo.
- Ko e hatakiaga nai kua putoia oti ai e tau tagata kua okioki, mo e tau kakano ne okioki ai a lautolu.

## **KA MANAKO FAKALAU LAHIAGA TI KUMIKUMI KEHE TAU KUPEGA HILA HE TAU MATAKAU NAI**

Takitaki he Faahi Fale Mate (Funeral director) [www.fdanz.co.nz](http://www.fdanz.co.nz)

Ministry of Health (Faahi Malolō Tino) [www.health.govt.nz](http://www.health.govt.nz)

Ministry for Pacific Peoples (Faahi Gahua mae tagata he tau atu Pasifika) [www.mpp.govt.nz](http://www.mpp.govt.nz)

COVID-19 [www.covid19.govt.nz](http://www.covid19.govt.nz)

# TAU HATAKIAGA KE LATA MO E TAU MAUKU HA KO E GAGAO COVID - 19

## TAU FAKAHOLOAGA FAKALILIFUAGA/TANUAGA

- Ko e tau takitaki poke tau Mamatua Fekafekau he tau la lotu kehekehe, tau magafaoa, tau kapitiga he matakainaga kua okioki, kua mahuiga lahi ke muiua ke he tau hikihihiaga nai ha ko e gagao COVID-19, fakapapahiaga numela 4.
- Ko e takitaki he fale mate ni, ka maeke ke taute e fakaholoaga mauku, utakehe mai ai e tino gati mai he matakavi ne okioki ai mo e tau fakaholoaga ke tanu poke ke fakaefuefu e tagata kua okioki.
- Ko e tau magafaoa mo e tau maaga, kua nakai maeke mo e fakaatā a mutolu ke taute e tau fakaholoaga tanu tagata, fakaefuefu, poke uta ai e tino gati he tagata kua okioki ato fakatutala fakamua a koe ke he takitaki he fale mate.
- Ko e tau takitaki he tau fale mamate kua hataki ki a lautolu ke taute fakamafiti mo e nakai toka leva e tau tanuaga poke fakakefuefuaga he tagata kua okioki mo e tumau ke fai matutakiaga ke he magafaoa ke iloa e lautolu e fakahologa kua amanaki ki ai. Maeke foki he tau magafaoa ke manamanatu foki neke manako ke fai tauteaga tuga e:
  - Fakahoko e aho tanu ka oti ai e fakapapahiaga numela 4. Mailoga lahi nakai la iloa e tautolu ko e aho tonu fe a ia ka utakehe ai e fakapapahiaga numela 4.
  - Maeke he tau takitaki he tau fale mate ke fakaaoga e tau lakau hila tuga e kupega hila ke fakakite ai e tanuaga ke kitia foki he magafaoa he tau aho i mua.
  - Fakahoko ai e fakaefuefu he tino gati he tagata kua okioki to taute ai e fakalilifuaga ke tanu e haana efuefu he tau aho i mua.
  - Fakahoko ai he magafaoa e taha fakalilifuaga kaeke kua utakehe ai e fakapapahiaga numela 4.

## ONOONOAGA KE HE TINO GATI HE TAGATA KUA OKIOKI

- To fai fakaataaga ke he magafaoa ne nonofo ni he taha e puipuiaga fufua, ke oatu ke he fale mate ke onono ke he tino gati.
- Ko e tau magafaoa mo e tau kapitiga ne nakai nonofo fakalataha he taha e puipuiaga fufua, nakai maeke a lautolu ia ke oatu ke he fale mate ke onono ke he tino gati. he tagata kua okioki.
- Ko e tau fakaholoaga ke onono mo e fakalataha mo ia ne kua okioki ko e fakagofua ni ke he fale mate ne toka ai a ia kua okioki, mo e muiua fakalahi ke he tau hatakiaga mai he takitaki he fale mate.
- Nakai maeke e tino gati he tagata kua okioki ke taatu ke he taha kaina kehe foki ke onono ki ai.

## KA MANAKO FAKALAULAHIAGA TI KUMIKUMI KEHE TAU KUPEGA HILA HE TAU MATAKAU NAI

Takitaki he Faahi Fale Mate (Funeral director) [www.fdanz.co.nz](http://www.fdanz.co.nz)

Ministry of Health (Faahi Malolō Tino) [www.health.govt.nz](http://www.health.govt.nz)

Ministry for Pacific Peoples (Faahi Gahua mae tagata he tau atu Pasifika) [www.mpp.govt.nz](http://www.mpp.govt.nz)

COVID-19 [www.covid19.govt.nz](http://www.covid19.govt.nz)